1. Mettre l'interface de Centreon en français :

1.1. Trouver la dernière version du fichier de langue

- Vérifier sur le site http://www.centreon.fr à la page http://www.centreon.fr/Article-Telechargements/traductions-centreon quelle est la dernière version du fichier de langue français.
- Actuellement il s'agit du fichier centreon-lang-fr_FR-2.4.2.tar.gz accessible avec le lien http://download.centreon.com/index.php?id=4291.

1.2. Préparer le serveur Centreon

Le paquet **gettext** est necessaire au bon fonctionnement des traductions de Centreon. Ouvrez une session en tant que root sur le serveur et tapez la commande suivante :

```
# yum install gettext
```

Vous aurez à valider l'installation des mises à jour

1.3. Mise en place du fichier de traduction

- Téléchargement du fichier de langue et décompression de l'archive

```
# wget http://download.centreon.com/index.php?id=4291
# tar xvzf centreon-lang-fr_FR-2.4.2.tar.gz
```

Dans cette archive, le fichier **INSTALL** détaille l'installation du fichier de langue.

1.4. Installation du fichier de langue

Centreon est installé dans le dossier **/usr/share/centreon**.

- Création du répertoire et copie des fichiers de traduction (messages.mo et help.mo).

```
# mkdir -p /usr/share/centreon/www/locale/`locale | grep LC_MESSAGES | cut -d \" -f 2`/LC_MESSAGES
# cp LC_MESSAGES/*.mo /usr/share/centreon/www/locale/`locale | grep LC_MESSAGES | cut -d \" -f
2`/LC_MESSAGES
```

Dans le dossier **/usr/share/centreon/www/**, un dossier **locale/fr_FR.UTF-8/LC_MESSAGES/** a été créé et ce dossier contient les fichiers **messages.mo** et **help.mo.**

1.5. Configuration du serveur Apache

Ajout des droits pour l'utilisateur Apache :

```
# chown -R apache.apache /usr/share/centreon/www/locale/fr_FR.UTF-8
```

Redémarrage d'Apache :

```
# /etc/init.d/httpd restart
```

La traduction en français mise en place devrait maintenant apparaître dans la configuration des utilisateurs.

From:
https://siocours.lycees.nouvelle-aquitaine.pro/ - **Les cours du BTS SIO**

Permanent link:
https://siocours.lycees.nouvelle-aquitaine.pro/doku.php/reseau/supervision/centreon/languefr

Last update: **2013/11/24 19:32**